(1) Empfänger/Konto-Nr. beim Lieferanten 00006052/001	(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke	(3) Nr. Lieferschein
Magna PT SPA Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN	Our ID number: DE133785574 Your ID no...: IT04886850728	5061210 13.12.19

(5) Lieferant u. Absender/Konto-Nr. beim Empfänger	(6) Fracht	(7) Anlieferung (ist)	Rechnung
SN: 91012728 Richard Bergner Verbindungstechnik GmbH&Co.KG Bahnhofstr. 8-16 91126 Schwabach	frei ☐ unfrei ☐ EUR	Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ Fremdlg. ☐ Eilgut ☐ Eigenlg. ☐ Expreß ☐ Post ☐	(8) Nr. (9) vom

(10) Ihre Zeichen	(11) Bestellung Nr./Datum	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr.
430	550003183002 6.12.19		Fr. Säger - 1670	09122/	

(19) Versandart	(20) frei/unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italien	X	look below		552	504

(25) Versandanschrift	(26) Abladestelle
MAGNA PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN	14248

(27) Pos.	(28) Sachnummer	(21) Verpackungseinzelheiten / (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung	(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (ist)	+/-	Vermerke
1	2507604800/NEU 273583F1	RIBE Gewindebolzen M 10 x 80,5 10.9	12000	pc	16661		
	EC level	a vom 12.12.2012					
	Container	32/Karton 300 pc					
	Batch number	05769020000			180253154		
		1/Europalette			500 PPP 5538		
		2/Karton 300 pc					
	Batch number	05782800001					
		6/Karton 300 pc					
	Batch number	05769020000					
		1/Europalette					
	Terms of dly.:						
	FCA (Incoterms® 2010) Schwabach Air Freight						
	The receiver of the goods herewith certifies that they will be directly forwarded abroad.						

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 12000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8 (8600 x 2400)
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 17/12/2019
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

RIBE-interForm (LS/200902)

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

RICHARD BERGNER VERBINDUNGSTECHNIK

BAHNHOFSTR. 8
D-91126 SCHWABACH

Data / Date: 13-DEC-2019

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: NUE-EC-1519330

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms:
- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
- ☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address:
DHL FREIGHT GMBH
NUERNBERG
PRESSBURGER STRASSE 7
D-90451 NUERNBERG
Tel:+ 49 / 911 9633 0
Fax:+ 49 / 911 9633 329

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ si / yes ☐ no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance: NO

Numero di dossier / Terminal reference: DELSIE0662829

Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-740632

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	3	PLE	PARTS		828.0	[redacted]
	3	PLE	PARTS			

EX WORKS

Din. ___ x ___ cm x ___ cm x ___ cm = 1.300 m³ — LM: 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 828.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 828.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date	According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	17 DIC 2019

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Riserva di verifica su qualità e quantità